

- 1** Cheville
NOTE:
Ne pas oublier d'installer lors du montage.
- 2** Commutateur de point mort
- 3** (6) Rotor
Démontage, Page 157.
NOTE:
S'assurer qu'aucune matière étrangère ne soit attirée par les aimants du rotor.
- 4** NOTE:
Relier les fils jaune et bleu aux vis platinées gauche et droite respectivement.
- 5** (5) Avanceur à l'allumage
- 6** (4) Stator
Montage, Page 157.
NOTE:
Travailler avec prudence au montage pour ne pas endommager les bobines.
- 7** (3) Carter-moteur gauche
- 8** (2) Vis platinée
Démontage et montage, Page 157.
- 9** (1) Couvercle des vis platinées
- 10**
Après le montage, procéder aux réglages suivants:
Réglage de l'écartement des vis platinées Page 63
Réglage du calage d'allumage Page 65

- 1** Paßstift
ZUR BEACHTUNG:
Nicht vergessen, diesen Stift beim Einbau einzusetzen.
- 2** Leerlaufschalter
- 3** (6) Rotor
Ausbau auf Seite 157.
ZUR BEACHTUNG:
Sicherstellen, daß keine Fremdkörper durch die Rotormagnete angezogen werden.
- 4** ZUR BEACHTUNG:
Die gelbe und blaue Leitung jeweils mit dem linken und rechten Unterbrecherkontakt verbinden.
- 5** (5) Vorzündler
- 6** (4) Stator
Einbau auf Seite 157.
ZUR BEACHTUNG:
Beim Einbau darauf achten, daß die Spulen nicht beschädigt werden.
- 7** (3) Linkes Kurbelgehäuse
- 8** (2) Unterbrecherkontakt
Ausbau und Einbau auf Seite 157.
- 9** (1) Unterbrecherkontaktdeckel
- 10**
Nach dem Einbau die folgenden Arbeiten ausführen:
Einstellung des Unterbrecherkontaktabstands Seite 63
Zündzeitpunkteinstellung Seite 65

- 1** Espiga
NOTA:
No olvide instalarla en el montaje.
- 2** Interruptor neutral
- 3** (6) Rotor
Desmontaje, Página 157.
NOTA:
Esté seguro de que materias extrañas no sean atraídas por los imanes del rotor.
- 4** NOTA:
Conecte los conductores amarillo y azul a los interruptores de contacto izquierdo y derecho, respectivamente.
- 5** (5) Impulsor de chispa
- 6** (4) Estator
Montaje, Página 157.
NOTA:
Sea cuidadoso en el montaje para evitar dañar las bobinas.
- 7** (3) Cáster izquierdo
- 8** (2) Interruptor de contacto
Desmontaje y montaje, Página 157.
- 9** (1) Punta de la cubierta
- 10**
Después del montaje, realice las siguientes operaciones:
Ajuste el intervalo del platino del ruptor Página 63
Ajuste de la distribución del encendido Página 65